



PANTACA[®]

Safe Light



Gebrauchsanleitung.....	04
Instructions for Use.....	06
Mode d'emploi.....	09
Manuale di utilizzazione.....	11
Gebruiksaanwijzing	14
Használati utasítás.....	16
Návod k použití.....	19
Návod na použitie.....	21
Instrucțiuni de utilizare	23
Instrukcja obsługi.....	26

AS SEEN ON
TV
ORIGINAL



ACHTUNG

LED kann nicht getauscht werden
LED cannot be replaced
La LED ne peut pas être remplacée
Il LED non può essere sostituito
De led kunnen niet worden vervangen
A LED-et nem lehet kicserélni
LED nelze vymenit
LED diódu nie je možné vymeniť
LED-ul nu poate fi înlocuit
Diody LED w lampce są niewymienne

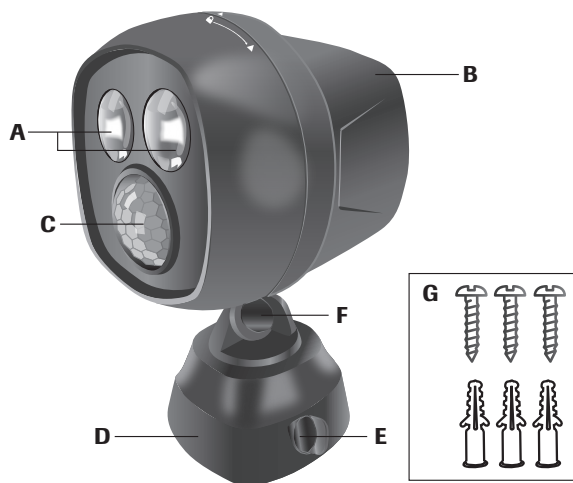
Bezeichnung der Teile

- A. LED-Lampen
- B. Batteriefach
- C. Bewegungssensor
- D. Befestigungssockel
- E. Drehriegel am Befestigungssockel
- F. 360° Drehriegelverschluss
- G. 3 x Schrauben + Dübel

Lieferumfang:

1 x Panta Safe Light inkl. Befestigungssockel
(Achtung: Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

1



Parts description

- A. LED Lights
- B. Battery Compartment
- C. Motion Sensor
- D. Mounting Base
- E. Mounting Base Twist Lock
- F. 360° Swivel Twist Lock
- G. 3 x Screws + Anchors

Delivery contents:

1 x Panta Safe Light incl. mounting base
(Note: batteries not included)

Benaming van de onderdelen

- A. Ledlamp
- B. Batterijvak
- C. Bewegingssensor
- D. Bevestigingsvoet
- E. Draaisluiting op bevestigingsvoet
- F. 360° draaisluiting
- G. 3 x schroeven + pluggen

Inhoud van de verpakking:

1 x Panta Safe Light incl. bevestigingsvoet
(opgelet: batterijen niet inbegrepen)

Označenie dielov

- A. Svetelné LED diódy
- B. Priechinok na batérie
- C. Pohybový snímač
- D. Montážny podstavec
- E. Otočný držiak na montážnom podstavci
- F. 360° uzáver otočného držiaka
- G. 3 x skrutky + rozperky

Obsah balenia:

1 x svetidlo Panta Safe Light vrát. montážneho podstavca (pozor: batérie nie sú súčasťou balenia)

Description des pièces

- A. Ampoules LED
- B. Compartiment à piles
- C. Détecteur de mouvement
- D. Socle de fixation
- E. Axe rotatif sur le socle de fixation
- F. Axe rotatif 360° verrouillable
- G. 3 x vis + chevilles

Contenu :

1 x dispositif Panta Safe Light avec socle de fixation (Attention : piles non incluses)

Alkatrészek megnevezése

- A. LED-es lámpák
- B. Elemrekesz
- C. Mozgásérzékelő
- D. Rögzítőtálp
- E. Retesz a rögzítőtálp
- F. 360°-ban elfordítható retesz
- G. 3 x csavar + tipli

Szállítási terjedelem:

1 x Panta Safe Light biztonsági lámpa rögzítőtálpal (Vigyázat: az elemek nem tartoznak a szállítási terjedelembe.)

Denumirea componentelor

- A. Lămpi LED
- B. Compartiment pentru baterii
- C. Senzor de mișcare
- D. Soclu de fixare
- E. Zăvor rotativ soclu de fixare
- F. 360° închidere zăvor rotativ
- G. 3 x șuruburi + dibluri

Cuprinsul furniturii:

1 x Panta Safe Light incl. soclu de fixare (atenție: bateriile nu sunt cuprinse în pachetul de livrare)

Denominazione dei pezzi

- A. Luci LED
- B. Vano batterie
- C. Sensore di movimento
- D. Base di fissaggio
- E. Chiavistello torcente sulla base di fissaggio
- F. Dispositivo di chiusura a 360°
- G. 3 viti + tasselli

La fornitura comprende:

1 Panta Safe Light inclusa base di fissaggio
(Attenzione: batterie non incluse)

Označení dílů

- A. LED žárovky
- B. Příhradka pro baterie
- C. Pohybový senzor
- D. Upevňovací podstavec
- E. Otočná západka na upevňovacím podstavci
- F. 360° uzávěr otočné západky
- G. 3 x šrouby + hmoždinky

Obsah balení:

1 x Panta Safe Light včet. upevňovacího podstavce (pozor: baterie nejsou obsaženy v balení)

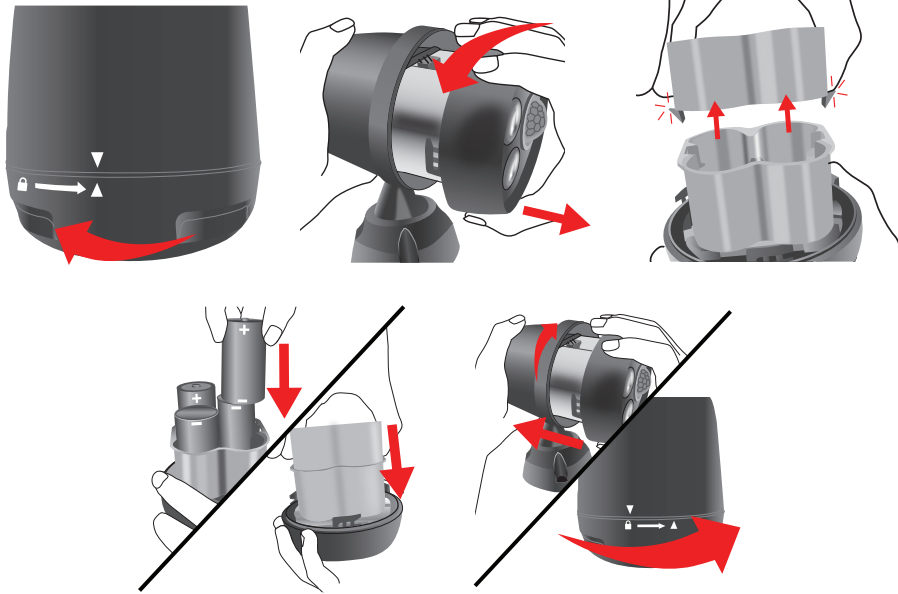
Oznaczenie części

- A. Lampy LED
- B. Komora baterii
- C. Czujnik ruchu
- D. Oprawa mocująca
- E. Rygiel obrotowy na oprawie mocującej
- F. Blokada rygla obrotowego 360°
- G. 3 x śruby + kołki

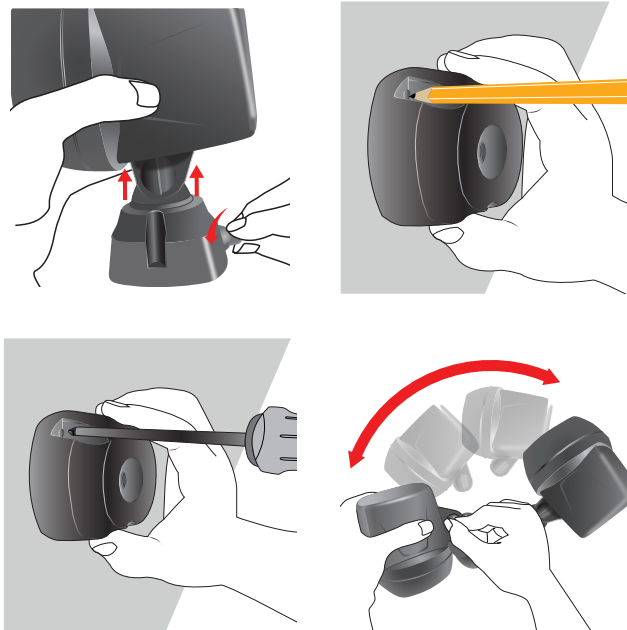
Zakres dostawy:

1 x Panta Safe Light z oprawą mocującą
(uwaga: zakres dostawy nie obejmuje baterii)

2



3



WICHTIGE HINWEISE

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie PantSafe Light installieren und verwenden und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Bringen Sie PantSafe Light NICHT an einem Ort an, der ständig Wasser ausgesetzt ist. Die Lampe ist wasserdicht, aber bei dauernder Wassereinwirkung kann Wasser in das Gerät eindringen.
- Benutzen Sie PantSafe Light nicht, wenn diese beschädigt sind.
- Das Produkt ist zur Raumbelichtung im Haushalt nicht geeignet.
- Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren – es besteht Verschluckungsgefahr.
- Das Produkt ist kein Spielzeug – halten Sie dieses von Kindern fern.
- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder Anweisung erhalten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird und wenn man es unbeaufsichtigt laufen lässt. Es muss sichergestellt werden, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Bei Verwendung im Augenbereich Vorsicht walten lassen.
- Achten Sie darauf, dass Haut, Augen und Schleimhäute nicht mit Batterieflüssigkeit/-säure in Kontakt kommen. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich sauberem Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.

AUFBAU

BATTERIEN EINLEGEN (Abb. 2)

ACHTUNG: nur 1,5V-Batterien verwenden. Nicht alte und neue Batterien zusammen verwenden. Verwenden sie keine alkalischen Batterien zusammen mit normalen (zink-kohle) Batterien oder aufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien. Nicht an Batterien herummanipulieren. Batterien entsprechend den Polaritätsmarkierungen im batteriefach einlegen. Die Batterien nicht in entgegengesetzter Richtung der Markierung einlegen. Batterien umweltgerecht entsorgen.

1. Drehen Sie die Vorderseite des Geräts gegen den Uhrzeigersinn, bis sie in der Entsperposition angekommen ist.

2. Ziehen Sie die Vorderseite vollständig aus dem Sockel, um das Batteriefach freizulegen.
3. Drücken Sie auf beide Verriegelungslaschen und entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
4. Legen Sie 4 x 1,5V Batterien wie dargestellt ein (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten). Schließen Sie die Abdeckung, indem Sie die Verriegelungslaschen bündig platzieren und nach unten drücken, bis Sie ein Klicken hören.
5. Setzen Sie die Vorderseite des Geräts wieder in den Sockel ein und vergewissern Sie sich dabei, dass die Vorderseite mit dem Gerät bündig ist. Drehen Sie das Gerät im Uhrzeigersinn, bis dieses geschlossen ist.

HINWEIS: Panta Safe Light verfügt über einen Dämmerungssensor welcher dafür sorgt, dass das Licht nur bei Dunkelheit angeht. Testen Sie Panta Safe Light daher unbedingt vor der Montage in einem dunklen Bereich, wie etwa in einem Schrank, um sicher zu sein, dass die Batterien richtig eingelegt wurden.

MONTAGE (Abb. 3)

1. Entfernen Sie den Sockel, indem Sie den Drehriegel am Befestigungssockel gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Wählen Sie den Montageort und markieren Sie mit einem Bleistift, wo die Löcher gebohrt werden sollen. Bohren Sie dann die Löcher zusammen mit den Dübeln in die markierten Stellen.
3. Verwenden Sie einen Schraubenzieher um die mitgelieferten Schrauben durch die Löcher im Sockel in die Dübel hineinzuschrauben. Vergewissern Sie sich, dass der Sockel fest angebracht wurde.
4. Setzen Sie Panta Safe Light wieder in den Befestigungssockel ein. Passen Sie die Richtung der Leuchte mithilfe des 360°-Drehverschlusses an. Drehen Sie nach links, um den Verschluss zu lockern und nach rechts, um ihn anzuziehen.

BATTERIEN AUSTAUSCHEN NACH DER INSTALLATION

Das Austauschen der Batterien nach der Installation von Panta Safe Light ist einfach – **sie müssen nicht den gesamten Befestigungssockel abmontieren.** Wenn die Leuchte dunkel oder nicht mehr aktiv ist, entfernen Sie Panta Safe Light einfach vom Befestigungssockel, indem Sie den Drehverschluss am Befestigungssockel betätigen. Drehen Sie den Verschluss und befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „BATTERIEN EINLEGEN“.

INFORMATIONEN ZU PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light wird nur bei Dunkelheit aktiviert.
- Bewegungen innerhalb von 10 Metern bewirken, dass sich Panta Safe Light einschaltet.
- Panta Safe Light bleibt nach der Erkennung der Bewegungen 20 Sekunden lang eingeschaltet und schaltet sich dann automatisch ab.

Technische Daten: IP65, Batterie: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bringen Sie diese zu einer autorisierten Sammelstelle.



Schutzklasse III



Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien.

Hergestellt in China

EN

IMPORTANT NOTICE

- Before installing and using the Panta Safe Light, please read all instructions carefully and retain for future reference.
- DO NOT position the Panta Safe Light in a location that is constantly exposed to water. The lamp is watertight, but continuous exposure can cause water to seep into the device.
- Discontinue use of the Panta Safe Light if it is damaged.
- The product is not suitable for room lighting in the home.
- Keep small parts out of the reach of children - risk of swallowing.
- The product is not a toy - keep out of reach of children.

- This appliance may be used by children above the age of 8 years, by persons of reduced physical, sensory or mental capabilities or by persons with insufficient experience or knowledge, provided they are supervised or have received instruction in the safe use of the appliance and understand the associated risks. Extreme caution is advised when using the device near children and when leaving it unattended. It must be ensured that children do not play with the appliance. Use caution when using close to eyes.
- Take care that the skin, eyes and mucous membranes never come into contact with battery fluid/acid. In case of contact with battery fluid, immediately rinse affected areas with plenty of clean water and consult a physician.

SETUP

INSTALLING BATTERIES (iii. 2)

CAUTION: Only use 1.5V batteries Never mix old and new batteries. Never mix alkaline batteries with normal (zinc-carbon) batteries or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Never tamper with batteries. Insert the batteries in the battery compartment according to the polarity markings. Do not insert the batteries in the opposite direction to the markings. Correctly dispose of batteries.

1. Turn the front of the device anti-clockwise until it is in the unlocked position.
2. Pull the front completely out of the base to expose the battery compartment.
3. Press both locking tabs and remove the battery compartment cover.
4. Insert 4 x 1.5V batteries as shown (batteries not included). Close the cover by placing the locking tabs flush and pressing down until you hear a click.
5. Place the front of the device back in the base, making sure that the front side is flush with the device. Twist the device clockwise until it is closed.

NOTE: The Panta Safe Light has a twilight sensor which ensures that the light is only on in the dark. Be sure to test the Panta Safe Light in a dark area, such as in a cupboard, before mounting it, to be certain that the batteries are correctly installed.

INSTALLATION (iii. 3)

1. Remove the base by turning the rotating bolt on the mounting base anti-clockwise.
2. Select the mounting location and mark where the holes should be drilled with a pencil. Then drill the holes in the marked areas and insert the dowels.
3. Use a screwdriver to screw the supplied screws through the holes in the base into the

anchors. Make sure the base is firmly attached.

4. Return the Panta Safe Light to the mounting base. Adjust direction of light by using 360° Swivel Twist lock - turn left to loosen, turn right to tighten.

REPLACING BATTERIES AFTER INSTALLATION

Changing batteries after the Panta Safe Light has been installed is easy - **you do not need to remove entire mounting base**. When light is dull or no longer active, simply remove the Panta Safe Light from the mounting base by turning the screw cap on the mounting base. Twist lock and follow instructions as directed in „INSTALLING BATTERIES“.

INFORMATION ABOUT THE PANTA SAFE LIGHT

- The Panta Safe Light will only activate in darkness.
- Motion within 10 metres will cause the Panta Safe Light to turn on.
- The Panta Safe Light will remain on for 20 seconds after motion is detected, then automatically turn off.

Specifications: IP65, Batteries: 4 x 1.5V D, Power 6V = 5W



Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment.



Batteries are not part of your household waste and must be taken to an authorized collection point.



Protection rating III



This product complies with the European directives.

Made in China

REMARQUES IMPORTANTES

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser le dispositif Panta Safe Light et conservez-les afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- N'installez PAS le dispositif Panta Safe Light à proximité d'un endroit régulièrement exposé à l'eau. La lumière est étanche à l'eau, mais en cas d'exposition continue, de l'eau peut pénétrer à l'intérieur du dispositif.
- N'utilisez pas le dispositif Panta Safe Light s'il est endommagé.
- Le produit n'est pas adapté pour l'éclairage intérieur d'une pièce.
- Ne pas laisser les petits composants à la portée des enfants - ceux-ci risqueraient d'être avalés.
- Ce produit n'est pas un jouet - tenez-le hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous supervision ou formés à une utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en découlent. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou que vous le laissez sans surveillance. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le dispositif. Faire preuve de prudence en cas d'utilisation près des yeux.
- Veillez à ce que le liquide ou les acides contenus dans les piles n'entrent pas en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact du liquide contenu dans les piles avec les zones susmentionnées, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.

MONTAGE :

INSERTION DES PILES (Illustr. 2)

ATTENTION : n'utilisez que des piles de 1,5 V. N'utilisez pas des piles neuves et usagées en même temps. N'utilisez pas de piles alcalines avec des piles classiques (zinc-carbone) ou des piles rechargeables (nickel-cadmium). Ne tentez pas d'apporter des modifications aux piles. Respectez la polarité des piles lors de leur insertion. Ne pas positionner les piles dans le sens contraire aux signes indiqués. Jetez vos piles dans la poubelle de tri appropriée.

1. Tournez la face avant de l'appareil dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à atteindre la position de déverrouillage.

2. Tirez entièrement la face avant de l'appareil du socle afin de dégager le compartiment à piles.
3. Appuyez sur les deux languettes de verrouillage et retirez le couvercle du compartiment à piles.
4. Insérez 4 piles 1,5 V comme indiqué (piles non incluses). Refermez le couvercle en replaçant les languettes à plat et en appuyant vers le bas jusqu'à l'émission d'un clic.
5. Remplacez la face avant du dispositif dans le socle et assurez-vous qu'elle soit bien alignée avec ce dernier. Tournez le dispositif dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

REMARQUE : Le dispositif Panta Safe Light dispose d'un capteur crépusculaire qui permet de déclencher la lumière uniquement lorsqu'il fait sombre. Avant de procéder au montage, testez impérativement la lumière Panta Safe Light dans un lieu sombre comme un placard afin de vous assurer que les piles sont correctement insérées.

MONTAGE (Illustr. 3)

1. Retirez le socle en tournant l'axe rotatif situé sur le socle de fixation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Choisissez le lieu d'installation du dispositif et marquez à l'aide d'un crayon les endroits où devront être percés les trous. Percez ensuite les trous aux endroits marqués et insérez les chevilles.
3. Utilisez un tournevis pour visser dans les chevilles les vis incluses. Assurez-vous que le socle est solidement fixé.
4. Remplacez le dispositif Panta Safe Light dans son socle de fixation. Adaptez l'orientation de l'éclairage grâce à l'axe rotatif à 360°. Tournez vers la gauche pour déverrouiller et vers la droite pour serrer.

REMPACEMENT DES PILES APRES L'INSTALLATION

Le changement de piles après l'installation du dispositif Panta Safe Light s'effectue très facilement - **vous n'avez pas besoin de démonter l'ensemble du socle de fixation.** Lorsque la lumière est éteinte ou inactive, retirez simplement le dispositif Panta Safe Light de son socle de fixation en tournant l'axe rotatif situé sur le socle de fixation. Tournez l'axe et suivez les instructions de la section „INSERTION DES PILES“.

INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light ne s'active que dans l'obscurité.

- La lumière Panta Safe Light s'enclenche suite à la détection de mouvements dans un périmètre de 10 mètres.
- Panta Safe Light reste allumé 20 secondes suite à la détection d'un mouvement et s'éteint automatiquement.

Informations techniques : IP65, Piles : 4 x 1,5 V D, Puissance : 6V = 5W



Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie.

■ Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement.



Ne pas jeter les piles aux déchets ménagers. Les apporter à un point de collecte agréé.



Classe de protection III



Ce produit satisfait aux normes européennes.

Fabriqué en Chine

IT

NOTA IMPORTANTE

- Prima di installare Panta Safe Light, leggere attentamente tutte le istruzioni, utilizzarle e conservarle come riferimento futuro.
- NON posizionare Panta Safe Light in luoghi costantemente esposti all'acqua. La lampada è impermeabile ma una costante esposizione all'acqua può causare infiltrazioni d'acqua.
- Non utilizzare Panta Safe Light se è danneggiata.
- Il prodotto non è adatto per l'illuminazione di spazi domestici.
- Tenere le minuterie lontane dalla portata dei bambini - c'è il rischio di soffocamento.
- Il prodotto non è un giocattolo, tenerlo lontano dai bambini.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8

anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno le necessarie esperienze e / o conoscenze solo sotto supervisione o solo se istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e ne hanno compreso i rischi connessi. Bisogna prestare la massima attenzione quando il dispositivo viene utilizzato in presenza di bambini o quando lo si lascia incustodito. Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo. Usare sempre cautela durante l'utilizzo in prossimità degli occhi.

- Fare attenzione a non far entrare in contatto pelle, occhi e mucose con il liquido /acido delle batterie. In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare immediatamente l'area interessata con abbondante acqua pulita e consultare un medico.

COMPOSIZIONE

INSERIMENTO DELLE BATTERIE (fig.2)

ATTENZIONE: utilizzare solo batterie da 1,5V. Non utilizzare insieme batterie nuove e batterie usate. Non utilizzare batterie alcaliche con batterie normali (zinco-carbone) o batterie ricaricabili (nichel-cadmio). Non manipolare le batterie. Inserire le batterie nel rispettivo vano secondo la polarità indicata. Non inserire le batterie al contrario rispetto a quanto indicato. Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.

1. Girare in senso antiorario la parte anteriore del dispositivo finché non si blocca in posizione.
2. Estrarre completamente la parte anteriore dalla base per rilasciare il vano batterie.
3. Premere su entrambe le linguette di blocco e rimuovere la copertura del vano batterie.
4. Inserire 4 batterie da 1,5V come indicato (batterie non incluse). Chiudere la copertura posizionando le linguette di blocco a filo e premere verso il basso finché non si sente un clic.
5. Riposizionare la parte anteriore del dispositivo nella base e accertarsi che la parte anteriore sia a filo con il dispositivo. Girare il dispositivo in senso orario finché non è chiuso.

NOTA: Panta Save Light dispone di un sensore di oscurità che fa sì che si accenda solo al buio. Prima del montaggio, è necessario testare Panta Safe Light in un'area buia, ad esempio un armadio, per assicurarsi che le batterie siano state inserite correttamente.

MONTAGGIO (fig. 3)

1. Rimuovere la base, girando in senso antiorario il chiavistello torcente della base di fissaggio.
2. Scegliere il luogo di montaggio e contrassegnare con una matita dove devono essere fatti i fori. Nei punti contrassegnati effettuare i fori insieme ai tasselli.
3. Utilizzare un cacciavite per avvitare, attraverso i fori, le viti in dotazione nella base nei tasselli. Assicurarsi che la base sia saldamente fissata.
4. Rimettere Panta Safe Light nella base di fissaggio. Regolare l'orientamento delle luci con l'ausilio del dispositivo di chiusura a 360°. Girare verso sinistra per bloccare la chiusura e verso destra per allentarla.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DOPO L'INSTALLAZIONE

Sostituire le batterie dopo l'installazione della Panta Safe Light è semplice: **non è necessario smontare l'intera base di fissaggio**. Quando la luce è scura o non è più attiva, basta rimuovere Panta Safe Light dalla base di fissaggio, premendo il dispositivo di chiusura sulla base di fissaggio. Girare la chiusura e seguire le indicazioni del paragrafo „INSERIMENTO DELLE BATTERIE“.

INFORMAZIONI SU PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light si attiva solo al buio.
- I movimenti entro 10 metri causano l'azionamento di Panta Safe Light.
- Dopo aver riconosciuto il movimento, Panta Safe Light rimane accesa per 20 secondi e poi si spegne automaticamente.

Dati tecnici: IP65, Batterie: 4 da 1,5V D, Potenza 6V = 5W



Al termine della sua durata della vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. La riutilizzazione e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente.



Non gettare le batterie nei rifiuti comuni. Smaltirle in un centro di raccolta autorizzato.



Classe di protezione III



Questo prodotto è conforme alle normative europee.

Fabbricato in Cina

NL

BELANGRIJKE INSTRUCTIE

- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u Panta Safe Light installeert en gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Installeer Panta Safe Light NIET op een plaats die voortdurend aan water wordt blootgesteld. De lamp is waterdicht, maar er kan water in het apparaat binnendringen als het continu aan water wordt blootgesteld.
- Gebruik de Panta Safe Light niet meer wanneer ze beschadigd is.
- Het product is niet geschikt voor huishoudelijke kamerverlichting.
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen - gevaar voor inslikken.
- Het product is geen speelgoed - houd het uit de buurt van kinderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar, door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of door personen met beperkte ervaring of kennis, zolang zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik van dit apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een dampreiniger in de buurt van kinderen wordt gebruikt en onbewaakt wordt achtergelaten. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Wees voorzichtig bij het gebruik in de buurt van de ogen.
- Zorg ervoor dat huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met batterijvloeistof/zuur. In geval van contact met batterijvloeistof, spoel de betreffende gebieden onmiddellijk met veel zuiver water en raadpleeg een arts.

MONTAGE

BATTERIJEN PLAATSEN (afb. 2)

LET OP: gebruik alleen 1,5 V batterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen. Gebruik geen alkalinebatterijen samen met normale (zink-koolstof) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen. Knoei niet met de batterijen. Plaats de batterijen volgens de polariteitsmarkeringen in het batterijcompartiment. Plaats de batterijen niet in de tegenovergestelde richting van de markering. Gooi de batterijen op een milieuvriendelijke manier weg.

1. Draai de voorkant van het apparaat tegen de wijzers van de klok in totdat het ontgrendelt.
2. Trek de voorkant volledig uit de basis om het batterijcompartiment vrij te maken.
3. Druk op beide vergrendelingslipjes en verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
4. Plaats 4 x 1,5 V batterijen zoals afgebeeld (batterijen niet inbegrepen). Sluit het deksel door de vergrendelingslipjes plat te leggen en op het deksel te drukken tot u een klik hoort.
5. Plaats de voorkant van het apparaat in de basis en zorg ervoor dat de voorkant gelijk is met het apparaat. Draai het apparaat met de wijzers van de klok mee tot het gesloten is.

OPMERKING: de Panta Safe Light heeft een schemersensor die ervoor zorgt dat het licht alleen aangaat als het donker is. Het is daarom absoluut noodzakelijk dat u Panta Safe Light in een donkere ruimte, zoals een kast, test voordat u de batterijen op de juiste wijze plaatst.

MONTAGE (afb. 3)

1. Verwijder de basis door de draaisluiting door de bevestigingsvoet tegen de wijzers van de klok in te draaien.
2. Selecteer de montageplaats en markeer met een potlood waar de gaten geboord moeten worden. Boor vervolgens samen met de pluggen de gaten op de gemarkeerde punten.
3. Gebruik een schroevendraaier om de meegeleverde schroeven door de gaten in de bodem in de pluggen te schroeven. Zorg ervoor dat de voet goed vastzit.
4. Plaats Panta Safe Light opnieuw in de montagevoet. Pas de richting van de lamp met de 360° draaisluiting aan. Draai naar links om de vergrendeling vast te maken en naar rechts om ze aan de draaien.

BATTERIJEN VERVANGEN NA INSTALLATIE

Het vervangen van de batterijen na het installeren van Panta Safe Light is eenvoudig - u moet niet de volledige bevestigingsvoet demonteren. Als de lamp donker of niet meer actief is, verwijdert u gewoon Panta Safe Light van de bevestigingsvoet door aan de draaisluiting op de voet te draaien. Draai aan de sluiting en volg de instructies in het hoofdstuk „BATTERIJEN PLAATSEN“.

INFORMATIE OVER DE PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light wordt alleen in het donker geactiveerd.
- Bewegingen binnen 10 meter activeren de Panta Safe Light.
- De Panta Safe Light blijft 20 seconden na bewegingsdetectie branden en schakelt zichzelf dan automatisch uit.

Technische gegevens: IP65, Batterij: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huisvuil. Breng het naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of uw gemeente bedreven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



Batterijen horen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een geautoriseerd inzamelpunt.



Veiligheidsklasse III



Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen.

Made in China

HU

FONTOS ÚTMUTATÁSOK

- Olvassa el figyelmesen az útmutatót, mielőtt felszereli és használja a Panta Safe Light biztonsági lámpát, továbbá őrizze meg későbbi utánolvasás céljából.
- NE vigye olyan helyre a Panta Safe Light biztonsági lámpát, ahol tartósan víznek van kitéve. Vízálló a lámpa, kivéve azt az esetet, amikor tartósan víznek van kitéve, ekkor víz hatolhat az eszközbe.
- Ne használja tovább a Panta Safe Light biztonsági lámpát, ha az sérült.
- A termék nem alkalmas a háztartásban helyiségvilágításra.
- A kis alkatrészeket gyerekek által elérhetetlen helyen tárolja - lenyelés veszélye áll fenn.
- Nem játék e termék - tartsa gyermekek által el nem érhető helyen.
- Ezen eszközt 8 évnél fiatalabb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, tapasztalattal és/vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, illetve akkor ha kioktatták őket az eszköz biztonságos használatára és megértették az abból fakadó veszélyeket, Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyerekek közelében használják, és ha ezt felügyelet nélkül használják. Gondoskodjon róla, hogy gyermekek ne játszhassanak ezzel a készülékkel. Ha a szem környékén használja, legyen különösen óvatos.

- Ügyeljen arra, hogy a bőr, a szem és a nyálkahártya ne kerüljön érintkezésbe az elemfolyadékkal/savval. Ha ezek közül bármelyik érintkezésbe került az elemekben található folyadékkal, az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges, tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

FELÉPÍTÉS

ELEMEK BEHELYEZÉSE (2. ábra)

VIGYÁZAT: kizárólag 1,5 V-os elemeket használjon. Ne használja együtt a régi és az új elemeket. Ne használjon alkáli és normál (cink-szén) elemet, illetve akkumulátort (nikkel-kadmium) vegyesen. Ne bontsa meg az elemek burkolatát. A polaritásjelzésnek megfelelően tegye az elemeket az elemrekeszbe. Ne tegye be a jelzéssel ellentétes irányba az elemeket. Környezetbarát módon helyezze el hulladékként az elemeket.

1. A reteszelés kioldásáig, az óramutató járásával ellentétesen fordítsa el az eszköz elülső részét.
2. Húzza ki teljesen az elülső részt a talpból, hogy hozzáférhetővé váljon az elemrekesz.
3. Nyomja meg mindkét reteszelőfület és vegye le az elemrekesz fedelét.
4. Az ábrának megfelelően tegyen be 4 x 1,5 V-os elemet (ezek nem tartoznak a szállítási terjedelembé). Zárja le a fedőlapot úgy, hogy a helyükre illeszti a reteszelőfüleket, majd addig nyomja lefelé azokat, amíg kattantást nem hall.
5. Tegye vissza az eszköz elülső részét a talpra, majd ellenőrizze, hogy stabilan rögzítve van-e az eszköz elülső része. Reteszelődésig fordítsa el az óramutató járásával egyezően az eszközt.

TANÁCS: A Panta biztonsági lámpa egy sötétedés érzékelővel rendelkezik, mely arra szolgál, hogy csak a sötétedés beállta után világítson. Felszerelés előtt feltétlenül próbálja ki a Panta Safe Light biztonsági lámpát egy sötét helyen, mint például egy szekrényben, hogy meggyőződjön arról, hogy nem merültek-e le az elemek.

ÖSSZESZERELÉS (3. ábra)

1. Vegye le a talpat a rögzítőtalpon található elfordítható retesz óramutató járásával ellentétes elfordításával.
2. Válassza ki a felszerelési helyet, majd egy ceruzával jelölje meg a fúrandó lyukak helyeit. Fúrja ki a lyukakat a jelölt helyeken, majd helyezze el tipliket.
3. Csavarhúzót használjon a mellékelt csavaroknak a talp furatain keresztül a tiplibe csavarozásához. Győződjön meg arról, hogy stabilan van-e rögzítve a talp.

4. Tegye vissza a Panta Safe Light biztonsági lámpát a rögzítőtalpra. Rögzítse fel a 360°-os bajonettzárral a lámpát a kívánt helyre. Fordítsa balra a retesz zárásához és jobbra a kioldásához.

FELSZERELÉS UTÁNI ELEMCSERE

Egyszerű a Panta Safe Light biztonsági lámpa felszerelés utáni elemcsereje – **nem szükséges a rögzítőtalp leszerelése**. Ha nem világít a lámpa vagy már nem működik, akkor a rögzítőtalp bajonettzárrjának oldásával egyszerűen vegye le a Panta Safe Light biztonsági lámpát. Fordítsa el reteszt és kövesse az „ELEMOK BETÉTELE” című rész leírását.

PANTA SAFE LIGHT BIZTONSÁGI LÁMPÁRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK

- Csak sötétben működik a Panta Safe Light biztonsági lámpa.
- A 10 méteren belüli mozgások hatására kapcsolódik be a Panta Safe Light biztonsági lámpa.
- A mozgások érzékelését követően 20 másodpercig marad bekapcsolva a Panta Safe Light biztonsági lámpa, majd automatikusan kikapcsolódik.

Műszaki adatok: IP65, Elemek: 4 x 1,5 V egyenfeszültség, Tápellátás: 6 V = 5W



A terméket élettartama végén ne ártalmatlanítsa a normál háztartási hulladékkal együtt. Vigye el az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre. Utóbbi ez a szimbólum jelzi a terméken, a használati utasításon és a csomagoláson. Tájékozódjon a kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyekről. A régi készülékek újrahasználata és újrahasznosítása fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez.



Az elemeket ne a háztartási hulladék közé dobja! Vigye el azokat egy a begyűjtésre felhatalmazott gyűjtőhelyre.



Védelmi osztály: III



Ez a termék megfelel az európai irányelveknek.

Származási hely: Kína

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Před instalací a použitím produktu Panta Safe Light si prosím pozorně přečtěte všechny pokyny a uchovejte je za účelem možnosti dodatečného nahlédnutí.
- NEUMISŤUJTE produkt Panta Safe Light na místo, které je trvale vystaveno vodě. Žárovka je vodotěsná, ale při trvalém působení vody může do přístroje vniknout voda.
- Produkt Panta Safe Light nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Produkt není vhodný pro osvětlení místnosti v domácnosti.
- Malé díly by měly být uchovávány mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí spolknutí.
- Produkt není hračka – nenechávejte ho v dosahu dětí.
- Tento přístroj smí používat děti ve věku do 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí, která jsou s používáním spojena. Nejvyšší opatrnosti je zapotřebí, pokud se přístroj používá v blízkosti dětí, a pokud je ponechán v provozu bez dozoru. Musí být zajištěno, aby si s přístrojem nehrály děti. Při používání v oblasti očí buďte opatrní.
- Dbejte na to, aby se pokožka, oči a sliznice nedostaly do kontaktu s kapalinou/kyselinou baterie. Při kontaktu s kapalinou baterie ihned opláchněte postižená místa velkým množstvím čisté vody a konzultujte s lékařem.

INSTALACE

VLOŽENÍ BATERIÍ (Obr. 2)

POZOR: používejte jen baterie 1,5 V. Nepoužívejte společně staré a nové baterie. Nepoužívejte alkalické baterie společně s běžnými (zinkouhlikovými) bateriemi nebo s nabíjecími (nikl-kadmiovými) bateriemi. Nemanipulujte s bateriemi jiným způsobem. Vložte baterie do přihrádky pro baterie v souladu s označením polarity. Baterie nevkládejte opačným směrem, než určuje označení. Baterie likvidujte ekologicky.

1. Otáčejte přední částí přístroje proti směru hodinových ručiček, až dosáhne polohu odblokování.
2. Vytáhněte přední stranu úplně z podstavce, ab se uvolnila přihrádka pro baterie.
3. Zatlačte na obě zajišťovací lišty a sejměte kryt přihrádky pro baterie.
4. Vložte 4 x baterie 1,5 V znázorněným způsobem (baterie nejsou obsaženy v dodávce). Zavřete kryt umístěním zajišťovacích lišt do zarovnané polohy a tlačte směrem dolů, až uslyšíte cvaknutí.

5. Nasadte opět přední část přístroje do podstavce a ujistěte se přitom, že je přední strana vyrovnaná s přístrojem. Otáčejte přístrojem ve směru hodinových ručiček, až je zavřený.

UPOZORNĚNÍ: Produkt Panta Safe Light disponuje stmívacím senzorem, který zajišťuje, aby se světlo při setmění rozsvítilo. Proto produkt Panta Safe Light před montáží bezpodmínečně vyzkoušejte v přítmí, například ve skříni, abyste se ujistili, že byly baterie správně vloženy.

MONTÁŽ (Obr. 3)

1. Sejměte podstavec otáčením otočné západky na připevňovacím podstavci proti směru hodinových ručiček.
2. Zvolte místo montáže a označte tužkou, kde mají být vyvrtány otvory. Vyrtejte pak otvory společně s hmoždinkami na vyznačených místech.
3. Použijte šroubovák k zašroubování dodaných šroubů do hmoždinek v otvorech v podstavci. Ujistěte se, že byl podstavec pevně nainstalován.
4. Nasadte opět produkt Panta Safe Light do připevňovacího podstavce. Přizpůsobte směr světla pomocí 360° otočného uzávěru. Otáčejte doleva k uvolnění uzávěru a doprava k jeho dotažení.

VÝMĚNA BATERIÍ PO INSTALACI

Výměna baterií po instalaci produktu Panta Safe Light je snadná – **nemusíte demontovat celý připevňovací podstavec**. Je-li světlo tmavé nebo již nesvítí, sejměte jednoduše produkt Panta Safe Light z připevňovacího podstavce manipulací s otočným uzávěrem na připevňovacím podstavci. Otáčejte uzávěrem a řiďte se návodem v oddílu „VLOŽENÍ BATERIÍ“.

INFORMACE O PRODUKTU PANTA SAFE LIGHT

- Produkt Panta Safe Light se aktivuje pouze ve tmě.
- Pohyby v okruhu 10 metrů způsobí, že se produkt Panta Safe Light zapne.
- Produkt Panta Safe Light zůstává zapnutý 20 sekund po rozpoznání pohybu a opět se následně automaticky vypne.

Technické údaje: IP65, Baterie: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Po ukončení životnosti neodhazujte výrobek do domovního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to vyznačeno tímto symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu. Informujte se o sběrných místech, provozované vaším prodejcem nebo místními úřady. Opětovné

zhodnocení a recyklace odpadních přístrojů jsou důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí.



Baterie nepatří do odpadků. Odneste je na autorizované sběrné místo.



Třída ochrany III



Tento výrobek odpovídá evropským směrnicím.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobeno v Číně

SK

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Pred inštaláciou a používaním svetidla Panta Safe Light si dôkladne prečítajte všetky pokyny a odložte si ich na prípadné použitie v budúcnosti.
- Svetidlo Panta Safe Light **NEINŠTALUJTE** na miesto, ktoré je neustále vystavené pôsobeniu vody. Svetidlo je vodotesné, ale pri nepretržitom vystavení pôsobeniu vody môže do zariadenia preniknúť vlhkosť.
- Svetidlo Panta Safe Light nepoužívajte, ak je poškodené.
- Výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.
- Malé diely uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí riziko prehltnutia.
- Výrobok nie je hračka – uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Toto zariadenie smú používať deti vo veku od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností či vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili nebezpečenstvá s tým spojené. Zvýšte opatrnosť najmä vtedy, keď sa prístroj používa v blízkosti detí a keď ho nechávate zapnutý bez dozoru. Deti sa nikdy nesmú hrať so zariadením. Pri používaní v blízkosti očí postupujte veľmi opatrne.
- Dávajte pozor, aby sa pokožka, oči ani sliznice nedostali do styku s kvapalinou/ kyselinou z batérií. Pri kontakte s kvapalinou z batérií zasiahnuté miesta okamžite opláchnite dostatočným množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

ZOSTAVENIE

VLOŽENIE BATÉRIÍ (obr. 2)

POZOR: používajte iba 1,5 V batérie. Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie. Nikdy nepoužívajte alkalické batérie spolu s normálnymi (zinkovo-uhlíkovými) batériami ani nabíjateľnými (nikel-kadmiovými) batériami. S batériami manipulujte opatrne. Pri vkladaní batérií dodržte správnu orientáciu pólov podľa označenia polarít v priečniku. Batérie nevkladajte v opačnom smere voči označeniu. Batérie likvidujte ekologicky.

1. Prednú stranu zariadenia otočte smerom doľava, až kým nedosiahnete odistovacu polohu.
2. Prednú stranu vytiahnite celú z podstavca, čím odkryjete priečinok na batérie.
3. Zatlačte na obe zaistovacie západky a odstráňte kryt priečinka na batérie.
4. Podľa znázornenia na obrázku vložte 4 x 1,5 V batérie (batérie nie sú súčasťou balenia). Zatvorte kryt zarovnaním zaistovacích západiek a zatlačením nadol, až kým nezaznie cvaknutie.
5. Prednú stranu zariadenia nasadte späť na podstavec a uistite sa pritom, že je predná strana zarovno so zariadením. Zariadením otáčajte smerom doprava, až kým sa neuzatvorí.

UPOZORNENIE: svietidlo Panta Save Light je vybavené snímačom stmievania, vďaka ktorému sa svetlo rozsvieti až po zotmení. Pred montážou preto svietidlo Panta Safe Light bezpodmienečne vyskúšajte v tmavom priestore, ako napr. skrini, aby ste skontrolovali, či boli správne vložené batérie.

MONTÁŽ (obr. 3)

1. Odpojte podstavec otočením otočného držiaka na montážnom podstavci smerom doľava.
2. Vyberte miesto montáže a pomocou ceruzky označte miesta, na ktoré je potrebné vyvŕtať otvory. Potom na označených miestach vyvrtajte otvory a vložte do nich rozperky.
3. Pomocou skrutkovača zaskrutkujte dodané skrutky cez otvory v podstavci do rozperiek. Uistite sa, že je podstavec pevne namontovaný.
4. Svietidlo Panta Safe Light vložte späť do montážneho podstavca. Prispôbte nasmerovanie svietidla pomocou 360° otočného uzáveru. Otočením smerom doľava uzáver uvoľníte a otočením doprava do utiahnete.

VÝMENA BATÉRIÍ PO INŠTALÁCII

Výmena batérií v svietidle Panta Safe Light po jeho nainštalovaní je jednoduchá – **nie je potrebné demontovať celý montážny podstavec.** Keď svietidlo nesvieti alebo už nie je aktívne, stačí svietidlo Panta Safe Light jednoducho odpojiť z montážneho podstavca použitím otočného uzáveru na montážnom podstavci. Otočte uzáver a postupujte podľa pokynov v odseku „VLOŽENIE BATÉRIÍ“.

INFORMÁCIE O SVIETIDLE PANTA SAFE LIGHT

- Svetidlo Panta Safe Light sa aktivuje iba v tme.
- Svetidlo Panta Safe Light sa zapne pri zachytení pohybu vo vzdialenosti do 10 metrov.
- Po rozpoznaní pohybu zostane svetidlo Panta Safe Light rozsvietené po dobu 20 sekúnd a potom sa automaticky vypne.

Technické údaje: IP65, Batéria: 4 x 1,5 V D, Výkon 6V = 5W



Nevyhadzujte výrobok po ukončení jeho životnosti do komunálneho odpadu.

■ Zaneste ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je udané symbolom na výrobku, v návode na použitie a na obale. Informujte sa o zberných miestach, ktoré sú prevádzkované Vaším obchodníkom alebo miestnymi úradmi. Ďalšie zhodnotenie a recyklácia starých zariadení je dôležitým prínosom k ochrane nášho životného prostredia.



Batérie nepatria do domáceho odpadu. Odneste ich do autorizovaného zberu takéhoto odpadu.



Trieda ochrany III



Tento výrobok zodpovedá európskym normám.

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

Vyrobené v Číne

RO

INDICAȚII IMPORTANTE

- Vă rugăm să citiți complet cu atenție toate instrucțiunile înainte să instalați și să utilizați Panta Safe Light și să le păstrați pentru o consultare ulterioară.
- NU montați Panta Safe Light într-un loc care este expus mereu la apă. Lampa este etanșă la apă dar la o acțiune continuă a apei poate pătrunde apă în aparat.
- Nu utilizați Panta Safe Light dacă acestea sunt deteriorate.
- Produsul nu este potrivit pentru iluminarea încăperilor din gospodărie.
- Păstrați piesele mici în afara razei de acțiune a copiilor - există pericolul să le înghită.

- Produsul nu este o jucărie – țineți-l la distanță de copii.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani sau de persoane având capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență sau cunoștințe insuficiente atâta timp cât sunt supravegheate sau au fost instruite în folosirea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care rezultă din această folosire. Este necesară o precauție deosebită dacă aparatul este folosit în apropierea copiilor și dacă este lăsat să funcționeze nesupravegheat. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul. La utilizarea în zona ochilor procedați cu precauție.
- Acordați atenție ca pielea, ochii și mucoasele să nu intre în contact cu lichidul/acidul bateriilor. În cazul contactului cu lichidul bateriei spălați imediat locul afectat cu apă curată din abundență și consultați un medic.

STRUCTURĂ

INTRODUCEREA BATERIILOR (fig. 2)

ATENȚIE: numai baterii de 1,5 V. Nu utilizați baterii vechi împreună cu cele noi. Nu utilizați niciun tip de baterii alcaline împreună cu baterii normale (zinc-grafit) sau baterii reîncărcabile (nichel-cadmium). Nu manipulați bateriile. Introduceți bateriile în compartimentul bateriilor corespunzător marcajelor de polaritate. Nu introduceți bateriile în sens contrar marcajelor. Eliminați bateriile ca deșeu protejând mediul.

1. Rotiți partea din față a aparatului contrar sensului orar până când ajunge în poziția de deblocare.
2. Trageți partea din față complet din soclu pentru a elibera compartimentul bateriilor.
3. Apăsați pe ambele eclise de blocare și îndepărtați capacul compartimentului bateriilor.
4. Introduceți bateriile 4 x 1,5V precum este reprezentat (bateriile nu sunt cuprinse în pachetul de livrare). Închideți capacul, pentru care plasați eclisele de blocare coplanar și le apăsați în jos până când auziți un clic.
5. Introduceți din nou partea din față a aparatului în soclu și asigurați-vă că partea din față a aparatului este coplanară cu acesta. Rotiți aparatul în sens orar până când este închis.

INDICAȚIE: Panta Save Light dispune de un senzor de amurg care asigură ca lumina să se aprindă numai la întuneric. În consecință testați Panta Safe Light neapărat înainte de montarea într-o zonă întunecată, precum un dulap, pentru a fi siguri că bateriile au fost introduse corect.

MONTARE (fig. 3)

1. Îndepărtați soclul, pentru care rotiți contrar sensului orar zăvorul rotativ de la soclul de fixare.
2. Alegeți locul de montare și marcați cu un creion unde trebuie efectuate găurile. Găuriți cu bormașina, apoi, găurile în locurile marcate împreună cu diblurile.
3. Utilizați o șurubelniță pentru a introduce șuruburile livrate în dibluri, prin găurile din soclu. Asigurați-vă că soclul este montat fix.
4. Introduceți din nou Panta Safe Light în soclul de fixare. Adaptați orientarea lămpii cu ajutorul zăvorului rotativ 360°. Rotiți către stânga pentru a slăbi zăvorul și către dreapta pentru a-l strânge.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR DUPĂ INSTALARE

Înlocuirea bateriilor după instalarea Panta Safe Light este simplă - **nu trebuie să demontați întregul soclu de fixare**. Atunci când lampa devine întunecată sau nu mai este activă, îndepărtați pur și simplu Panta Safe Light din soclu, pentru care acționați zăvorul rotativ de la soclul de fixare. Rotiți zăvorul și urmați instrucțiunile din secțiunea „INTRODUCEREA BATERIILOR”.

INFORMAȚII REFERITOARE LA PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light se activează numai la întuneric.
- Mișcările într-un spațiu de 10 metri au ca efect conectarea Panta Safe Light.
- Panta Safe Light rămâne conectată timp de 20 secunde după identificarea mișcărilor și apoi se deconectează automat.

Date tehnice: IP65, Baterie: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Din acest motiv produsul, la sfârșitul duratei sale de funcționare, nu va fi debarasat împreună cu gunoiul menajer. Predați-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informați-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau dumneavoastră locale. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului.



Bateriile nu trebuie aruncate cu gunoiul menajer. Reciclați-le la un punct de colectare autorizat.



Clasa de protecție III



Acest produs corespunde directivelor europene.

Tara de provenienta: China

PL

WAŻNE WSKAZÓWKI

- Przeczytać uważnie wszystkie instrukcje przed zainstalowaniem i używaniem Panta Safe Light, następnie zachować je na przyszłość.
- NIE umieszczać Panta Safe Light w miejscu stale narażonym na działanie wody. Lampa jest wodoszczelna, ale jeśli będzie stale narażona na działanie wody, woda może przedostać się do wnętrza.
- Przestać używać Panta Safe Light, gdy lampa ulegnie uszkodzeniu.
- Produkt nie jest przeznaczony do oświetlenia pomieszczeń mieszkalnych.
- Małe elementy przechowywać z dala od dzieci – niebezpieczeństwo połknięcia.
- Produkt nie jest zabawką – należy trzymać go z dala od dzieci.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia, a także przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych albo niemających odpowiedniego doświadczenia i umiejętności, jeśli będą one przebywały pod nadzorem odpowiedzialnej osoby bądź otrzymały instrukcję, w jaki sposób należy bezpiecznie korzystać z urządzenia, a także zdają sobie sprawę z zagrożeń związanych z użytkowaniem urządzenia. Należy zachować najwyższą ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci i podczas działania urządzenia bez nadzoru. Zadbać o to, by dzieci nie mogły bawić się urządzeniem. Zachować ostrożność w przypadku używania w pobliżu oczu.
- Uważać, aby elektrolit / kwas z akumulatorów nie dostał się na skórę, oczy ani błony śluzowe. W wypadku kontaktu z elektrolitem akumulatorów, skażone miejsca obmyć pod bieżącą wodą i skonsultować się z lekarzem.

BUDOWA

WKŁADANIE BATERII (rys. 2)

UWAGA: używać wyłącznie baterii 1,5 V. Nie łączyć w komplecie zużytych i nowych baterii. Nie używać baterii alkalicznych w komplecie ze zwykłymi bateriami (cynkowo-węglowymi) lub akumulatorami (niklowo-kadmowymi). Nie manipulować przy bateriach. Baterie wkładać do komory baterii zgodnie z oznaczeniami biegunów. Nie wkładać baterii odwrotnie do zaznaczonych kierunków. Baterie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

1. Przekręcić przód urządzenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż znajdzie się w pozycji odblokowanej.

2. Wyciągnąć przód całkowicie z oprawy, aby odsłonić komorę baterii.
3. Nacisnąć oba zatrzaski blokujące i zdjąć pokrywę komory baterii.
4. Włożyć 4 x baterie 1,5 V (zakres dostawy nie obejmuje baterii). Zamknąć pokrywę, złączając zatrzaski blokujące i naciskając aż do usłyszenia kliknięcia.
5. Zamocować przód urządzenia w oprawie, upewniając się, że jest on umieszczony równo z urządzeniem. Obracać urządzeniem w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do jego zamknięcia.

WSKAZÓWKA: Panta Save Light posiada czujnik zmierzchu, dzięki któremu światło włącza się tylko gdy na dworze będzie ciemno. W związku z tym przed montażem konieczne przetestować w ciemnym miejscu, np. w szafie, czy Panta Safe Light zaświeci się, co będzie oznaczało, że baterie są prawidłowo włożone.

MONTAŻ (rys. 3)

1. Wyjąć oprawę obracając rygiel obrotowy na oprawie mocującej przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
2. Wybrać miejsce montażu i zaznaczyć ołówkiem miejsce, w którym należy wywiercić otwory. Następnie w zaznaczonych miejscach wywiercić otwory wraz z kołkami.
3. Za pomocą śrubokręta wkręcić dostarczone śruby przez otwory w oprawie w kołki umieszczone w otworach. Upewnić się, że oprawa została solidnie zamocowana.
4. Umieścić Panta Safe Light ponownie w oprawie mocującej. Dopasować kierunek światła za pomocą zamknięcia obrotowego 360°. Obracać w lewo, by poluzować zamknięcie, a w prawo, by je dokręcić.

WYMIANA BATERII PO INSTALACJI

Wymiana baterii po zainstalowaniu Panta Safe Light jest łatwa – **nie trzeba zdejmować całej oprawy mocującej**. Gdy lampa zacznie ciemno świecić bądź przestanie działać w ogóle, zdjąć Panta Safe Light z oprawy mocującej, naciskając zamknięcie obrotowe na oprawie mocującej. Obracać zamknięciem, przestrzegając przy tym instrukcji z części „WKŁADANIE BATERII”.

INFORMACJE O PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light działa w ciemności.
- Ruchy w promieniu 10 powodują, że Panta Safe Light włącza się.
- Panta Safe Light po wykryciu ruchu pozostaje włączona przez 20 sekund, po czym wyłącza się automatycznie.

Dane techniczne: IP65, Bateria: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Zużytego produktu nie usuwać ze zwykłymi odpadami domowymi. Przewieźć do miejsca recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Mówi o tym symbol na produkcie, instrukcji obsługi i na opakowaniu. Proszę zasięgnąć informacji o miejscach zbiórki odpadów, prowadzonych przez Państwa sprzedającego lub lokalne władze samorządowe. Przetwarzanie surowców wtórnych i recykling zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.



Baterie to nie odpady komunalne. Proszę je oddawać do utylizacji w autoryzowanych miejscach zbiórki.



Klasa ochrony III



Niniejszy produkt odpowiada wytycznym europejskim.

Wykonane w Chinach

DE: Haftungsansprüche gegen die Firma Mediashop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens Mediashop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. **EN:** Liability claims against the company Mediashop, which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that Mediashop acted with wilful intent or gross negligence. **FR:** Les prétentions en responsabilité à l'encontre de l'entreprise Mediashop concernant des dommages (sauf en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou idéelle résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations incorrectes et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de Mediashop. **IT:** Le pretese di responsabilità nei confronti della società Mediashop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso dell'informazione fornita o dall'utilizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalmente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che Mediashop ha agito con dolo o colpa grave. **NL:** Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf Mediashop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van dodelijk, lichamelijk of gezondheidsletsel van een persoon, zogenaamd persoonlijk letsel), van materiële of immateriële aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat Mediashop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. **HU:** A Mediashop cég ellen anyagi vagy szellemi természetű, a rendelkezésre bocsátott információk felhasználása vagy fel nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem áll fenn bizonyíthatóan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő vétség. **CZ:** Nároky na ručení vůči firmě Mediashop vztahující se na škody (s výjimkou v případě usmrcení, zranění nebo poškození zdraví osob, takzvaných poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chybných a neúplných informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy Mediashop nedošlo k příkazné úmyslnému zavinění nebo k zavinění z hrubé nedbalosti. **SK:** Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti Mediashop, ktoré sa týkajú škôd (okrem prípadu poranenia života, tela alebo ujmy na zdraví osoby, takzvaných osobných škôd), materiálnej alebo nehmotnej povahy, spôsobených používaním alebo nepoužívaním informácie poskytnutej alebo Použitím nesprávnych a neúplných informácií tretimi stranami sú zásadne vylúčené, pokiaľ sa nedá dokázať, že spoločnosť Mediashop kanala úmyslné alebo z hrubej nedbanlivosti. **RO:** Reclamațiile de răspundere față de societatea Mediashop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane, așa numite vătămări ale persoanei), materiale sau de tip ideal, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor defectuoase și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea Mediashop nu este prezentată o vină legal dovădită sau vină din neglijență. **PL:** Roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej wobec firmy Mediashop, odnoszące się do szkód (z wyjątkiem szkód na życie, ciele lub zdrowiu człowieka, t.j. szkód osobowych) natury materialnej lub niematerialnej, powstałych w wyniku wykorzystania lub niewykorzystania udostępnionych informacji lub w wyniku wykorzystania błędnych i niekompletnych informacji przez osoby trzecie, są zasadniczo wykluczone, o ile nie można udowodnić winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa po stronie Mediashop.



Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör Dovezce | Dodávateľ | Importator | Importer:

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

Forgalmazó: Telemarketing International Kft. | 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline | **ROW:** +423 388 18 00

HU: + 36 96 961 000 | **CZ:** + 420 234 261 900 **SK:** + 421 220 990 800 | **RO:** + 40 318 114 000

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

Stand: 11/2021 | M19175